大清光緒卅二年

第七千二百零七號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D)

丙午正月廿六日

Printed and Published by See Ewe Lay (英一千九百零六年二月十九號禮拜一) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海驛到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後紿錄其有讀閱成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙新自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

增聘主筆 〇啟者本館近欲增聘主筆一位帮司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈

本館謹啟

和和餅干有限公司廣告 〇啟者本公司火絞機器所造之餅氣味香美任處清潔一塵不染食之有益誠無疵於歐洲實可與並駕齊驅遠近久已馳名今更認眞選配上料與他家所造者不啻天淵之別其優劣固不待品評而判然前在橫石街火絞內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也 諸君光顧者請即移 玉惠臨特此廣告俾衆週知

光緒三十一年三月初三日 —— 和和有限公司謹啓

要言 〇血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥 屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣 夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不愼地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司鑾者服役印度有年偶沾項疽之發症時用指甲搔扒後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頸項迴血管皆腫於是者罷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛腫愈張飲食少進即稍用膳立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸有起死回生之力立購一罇試服庶幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響眞所謂起沉痾於不覺者安能不爲之嘖嘖歟 戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各症至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症此藥各藥店均有代售每罇定價七角五占

西一千九百零五年十二月一號 新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

振貝子奏請改定官制以專責成摺

奏爲官制窳敗事權不一亟宜仿專任之法一律改定以維政體恭摺仰祈聖鑒事竊維古者任官之法所以得人而理者不惟其繁惟其專不惟其暫惟其久是以唐虞致治祗有五人成周建官必先六太自漢唐以後官制紛歧事權漸替而天下遂以多故矣我朝設官分職大都沿明代舊制故有舊政既廢官位尚存寖至名實不符倖稍虛糜迨於近世閒官愈多而辦事益形阻滯推原其弊約有兩端一曰推諉一曰牽掣蓋責任不屬於一人則綱領便無由提挈國家遇有大事此部推諸彼部甲權諉爲乙權或明知其事之非而不肯出一言以立斷此推諉之弊也凡夫氣質剛柔學問程度大都未能一致各部堂官既衆意見不無參差往往提議一事議論經年終歸擱置所謂築室道謀不潰於成此牽掣之弊也誠以一人兼辦數事精神才力斷難兼顧數人兼辦一事依回瞻就百無一成何況凡人之聰明智識各有專長若今日任此部明日又調彼部何怪其臨事茫然難得要領凡此種種皆責任不專之弊由是政令歧出中央之於各省聲氣隔絕呼應不靈政府有所措施地方官或多所窒礙深宮焦勞於上而諸臣相與束手於下馴致內政外交動多爲難與言及此可勝隱憂奴才竊嘗反覆籌維悉心計議竊謂際茲時局艱難之會而以此事權不一之官與爲因應欲求其挽回補救也難矣爲今之計亟宜仿各國專任之例將中央官制改絃而更張之庶有以植新政之初基而可自立於競爭之世閱日本明治變法之初亦先改定官制今概變通各部舊制如刑部宜改爲法部仿日本司法省之制肴覈天下訟獄而不自理裁判大理寺宜改爲大審院仍隸劃於法部所有都察院審判事宜亦改歸大審院辦理學務處宜改學部專司學校教育事宜又現在科舉既停禮部應專司朝會祭祀一切禮儀太常寺鴻臚寺光祿寺即可裁併至財政處應與戶部合併練兵處應與兵部合併其原派之王大臣應請一併裁撤總計外務部商部法部學部吏部巡警部戶部禮部工部凡十部每部應各設尙書侍郎共三四人其事繁之部設左右丞參議各一人事簡之設部丞一人參議一人所有冗濫不得力之司員請一併酌量裁撤各部堂司職員請照外商二。部辦法各缺均不分滿漢又王公貝勒等亦均應嫻習吏事嗣後各部尙書侍郎擬請一律簡授以重責任宗室世職臺京亦可令在各部學習行

衝突意見 ○初七日北京函云粵督岑昨電咨商部謂辦理粵漢鐵路如不以就地籌款爲然請另派大員管理路政商部現未咨覆又聞自辱逮黎紳後岑督共拜發奏摺四次皆因此案措詞嚴厲不稍欵抑近以人情洶洶幾不自容遂拜摺力請開缺云又聞岑督客臘之杪曾拜發一摺力請開缺計此摺可於元宵前後呈遞云又官紳衝突一事壽留守會同于學使電奏探聞摺中大意以岑督急於路政紳商亦因公憤而爭作面面俱圓語惟留守之意欲奏請將各紳先行省釋開復以順輿情而學使則易爲粵人欲請將各紳省釋開復又于學使以岑督謬執紳士之事頗有願出調停之意初意擬請岑督放出黎紳再勸令紳商明認加抽經費之事詎岑督執意不允近聞其意又欲先令各紳商認錯並允加抽經費然後再令岑督將黎紳放出並請立爲開復其功名現正向各紳商議尚無成局焉又于學使往晤李紳肇沅談次道及官紳齟齬總須和平了局現已奉旨交周督查覆余亦欲出而調停籌有二策擬將來陳之周督一酌恭一二印委以平粵人之氣一奏請省釋開復拏革各紳責成勸論遵抽路款云云

鑒頓烟政 ○鴉片烟膏改歸官賣一事刻已定議不日北京戶部定實章程發售矣聞官場中人言梁鼎芬於鄂臬接任後慮屬員中仍有吸烟者一時未能净盡因派人查察各屬員有無吸烟者云云

離奇命案 ○揚州鄉民周萬元在甘泉山開設烟館有積竊張永長者時往吸烟乘隙與周妻通周知不問惟坐分贓財而已嗣以張爲虎字營哨官稅送甘署收禁其黨王裕保等八人疑係周向某哨官露風遂約往周處吸烟伺隙將周殺害分尸爲八各携一段而去妻不救亦不避迨周萬元之父回家查知始行鳴報緝兇妻亦直供不諱因獲兇一人訊明收禁

調查政續 ○廈門洋關甘稅司近奉赫總司之命調查廈門文武各員官階姓氏籍貫及接印日期居官政績而尤注意於辦理交涉之善否聞限三月查考一次譯成洋文呈報赫總司擬編成一書寄歸本國以資調查於此見外人之留心我國政治固無微不至也

潮鄉有疫 ○潮陽流仙渡鄉自去秋疫氣流行迄今尚未平靜居民多遷避外鄉仙門城司馬浦等鄉自客臘以來亦有之大抵鄉民不講衛生居室齷齪污穢所致不僅天災之流行也

天德好生 ○茲將本坡國家冊報西去年第四季實得力三州府各籍人所生男女之數詳列于左

叻埠	西人男	一六名	女 七口	共 二三名口
	華人男	四六〇名	女 三七五口	共 八三五名口
	印度男	四〇名	女 四五口	共 八五名口
	不知種類男	無	女 無	共男 七一四名
	葡人男	一七名	女 一五口	共 三二名口
	穆拉油男	一七一名	女 一四八口	共 三一九名口
	別種人男	一〇名	女 一二口	共 二二名口
	共女		六〇二口	總計男女 一三一六名口
連璽	華人男	一名	女 一口	共 二名口
	印度男	無	女 無	共男 二一名
	穆拉油男	二〇名	女 一二口	共 三二名口
	共女		一三口	總計男女 三四名口
檳城	西人男	四名	女 五口	共 九名口
	華人男	一一一名	女 一一二口	共 二二三名口
	印度男	四六名	女 四四口	共 九〇名口
	不知種類男	無	女 一口	共 一口
	葡人男	三名	女 四口	共 七名口
	穆拉油男	一三八名	女 一五一口	共 二八九名口
	別種人男	三名	女 一口	共 名四口
	共男	三〇五名	共女 三一八口	總計男女 六二三名口
檳城之過港	西人男	一名	女 二口	共 三名口
	華人男	八一名	女 七〇口	共 一五一名口
	印度男	七一名	女 五六口	共 一二七名口
	共男	五〇三名	共女 五一七口	
	葡人男	一名	女 三口	共 四名口
	穆拉油男	三三八名	女 三七七口	共 七一五名口
	別種人男	一一名	女 九口	共 二〇名口
				總計男女 一〇二〇名口
甲埠	西人男	一名	女 無	共 一名
	華人男	八四名	女 七二口	共 一五六名口
	印度男	九名	女 二口	共 一一名口
	共男	四五九名	共女 四二一口	
	葡人男	八名	女 一〇口	共 一八名口
	穆拉油男	三五〇名	女 三二八口	共 六七八名口
	別種人男	七名	女 九口	共 一六名口
				總計男女 四八〇名口

實得力三州府所生之男子 二〇〇二名 共女 一八七一口 總計男女 三八七三名口

吉隆錫務 ○茲將西本年元月分瓜勝南暴所出之錫及所徵之稅較之去年同月留紺之數刊錄

元月 錫條 九〇七七担 值銀 七五五三九四元 錫米 一五三〇七担 值銀 一二五一五一七元 徵稅 二七八八〇八元

比較去年同月錫條減出 二五一〇担 錫米減出 三三八〇担 徵稅減收 三九八〇九元

蚧毒殤孩 ○人之生死雖云有命然若爲區區口腹之故輙令蘭摧桂萎全化曇花此不特當境者抱痛逾恒即聞之者亦不禁代爲

招租行棧告白 ○啓者茲有行棧多棟招人租賃 一棧房數間坐落附近安申路現在可出稅 二房棧三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號之二樓地大一萬二千五百丁方英尺前由巴智申西辦洋行租賃今則隨時出稅 三棧房二間坐落附近芳林巷之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號之二樓地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事每月取稅四十元 諸君有欲租賃者請各 玉臨冥直里律門牌第七號詧C佛里沙及甘明本土庫面商可也此佈

光緒三十一年六月廿七日 六卜 佛里沙及甘明仝啓

高芳圃榮記

芳圃榮記茶庄在

大坡八間仔發兌

本號親自採辦各岩名茶超選奇峰號上唯貢品玉美人另揀選榮記號上堆貢品正鐵觀音正白毛猴各色奇種氣味清香異常性能清心明目生津止渴退熱甚妙由癸卯歲起運到石叻發售屢蒙士商貴客採購咸稱其妙遠近馳名已久近有小人無恥之輩私將包頭起封濫插中茶再封換賣貽悞良多茲特再加內標謹愼細封表明眞僞 貴客光顧者請細認封口內標眞僞庶不致悞是荷

光緒三十二年元月初七日 芳圃主人高榮記謹啟 卞

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除瘴辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日 卞 吉隆恒棧謹識 卞

吧越拍賣館告白

啟者本館溯自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸 士商所深獎實非虛譽本館近自二十五年以來叠蒙 國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新壙之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各 士商有欲

典當 放債 代估產業之價値 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆專託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚値本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事 連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴 亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價値等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業幷他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日 吧越拍賣館主人謹啓 卞

實勝越國家示諭 ○實勝越國家示 爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越鑑精坡叅政司署以憑選擇

烟碼 在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內

賭碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

酒碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一 所投之票當書英字將票封固寄交實勝越鑑精坡叅政司署

二 所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票

三 價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四 投票中選之人當有保據保其照約而行

五 欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越鑑精坡叅政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

大英一千九百零五年十一月三十號

新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西閣公司代佈

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣　諸翁買者請移玉至本行內購採不悞

獨家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

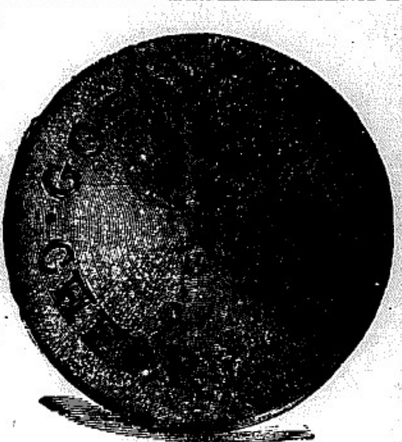
大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

鳥標各貨發客

啓者本公司現在代理發售戎菝士雪又名鳥標之雪文•髮生
油、面粉、牙粉、香水及各項貨物本公司特字通知此標各

生髮油



香雪文

貨乃係
上庄之、
物遠近
暢銷
諸君採
購便知
不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標•頭勿悞爲要此佈
西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啓

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰄魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱉魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲强再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幇公司謹識

英國倫敦製造

代理保險告白　○啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目　悠勿里　智馬根底　羅惹發西前三間火燭保險公司之保險事宜

諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓

吉屋招租　○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂棧關諸君合意新至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日

坤豐炎記謹啓

光緒三十二年元月初六日橫

拆股聲明 ○啟者衣箱街第三十七號門牌協隆興號生理係于庚子年由林登記王鍊記王言記合股開設嗣因林登記身故所得股份交與其子林芽記承領今因林芽記志欲回華願將股份拆出請到公親王禎泉翁駕臨秉公卽將生理算至乙巳年底止應得退股母利當場由林芽記領楚從此生理盈虧均與王芽記無干而王芽記有與外間交接各項亦惟經手是問槪與協隆興號無涉此佈

光緒三十二年正月二十三日 協隆興號謹啟 丑

拆股聲明 ○啓者衣箱街第三十六號門牌協和興合記屠猪店係于甲辰年由洪鼎記協隆興王貪記合股開設今因洪鼎記志圖別業願將股份拆出卽將生理算至乙巳年底止應得退股母利經由洪鼎記領楚此後生理盈虧均與洪鼎記無涉而洪鼎記有外間交接各項亦惟經手是問槪與協和興合記無干此佈

光緒三拾二年元月廿三日 協和興合記謹啓 丑

遷店聲明 ○啟者本號金順源向在牛車水崎甘公內第十九號門牌開設今因遷往丹戎巴葛清端實得力門牌第七號爲此佈衆週知 諸君光顧請移玉趾此佈

光緒三十二年元月二十三日 金順源號謹啓 川

拆股聲明 ○啟者新加嘉坡芳林基門牌第二十號新長成號索賂生理原係 陳天賜 陳森坤 陳清聽 林應高 四人合創向安無異今因林應高欲圖別業愿將所得股份退出頂與 陳天賜 陳森坤 陳清聽 三人承受經同請公親 吳清謝翁駕臨秉公核算明白所有應得本利當公親面前如數交訖倘有與外間來往賬目會對揭保等項槪歸承頂人 陳天賜 陳森坤 陳清聽支理不干林應高之事隨卽將林應高名下批銷在賬部首以爲永遠存據特此佈聞

光緒三十二年正月二十三日 退股人林應高謹啓 丑

承頂聲明 ○啟者本坡恕米朱律街門牌三十九號上興號酒牌什貨生意原係楊錦七開設玆因楊錦七志圖別業愿將酒牌家器全盤頂與陳劢春陳文元承受任從改換字號經營倘上興號與諸寶號來往賬目以及揭借等項限一禮拜內與上興號理會清楚若屆期不到乃屬自悞與承頂人合興號陳劢春陳文元無涉特此佈聞免滋後論

光緒卅二年正月十九日 承頂人合興號陳劢春陳文元謹啟 丑

藥房廣告 ○啟者本藥房新設于本坡嗎直里路門牌第八號零A附近然里直公司本藥房專辦各國上等藥料各色藥丸藥膏藥粉藥水發兌其掌理藥料之西人係由英國皇家考授掌理藥料文憑凡 諸君光顧無不隨時讓慎攻給此佈

光緒卅二年元月十三日 西一千九百零六年二月六號 萬國藥房謹啟 七

代理輪船告白 ○啓者本公司特字通知 諸君知悉本公司由一千九百零六年皐不哇里月一號起代理沙厘慕娘輪船有欲付貨而知其詳細者請 玉臨本公司面詢便悉此佈

大英一千九百零六年二月二號 勿基第十三號門牌軒尼威厘尼迎閣勝馬辰謹啓 十

生理收盤 ○佈啟者源順街門牌第廿七號協盛生理卽日收盤如有拖欠 寶號賬項或各號欠到協盛貨項的確眞實者請到張秀傑處理明清楚特此通知此佈

光緒卅二年元月十五日 林八記 張秀傑謹啓 乙

南末公司影相樓廣告 ○啟者本公司在于本坡開設映相樓已歷多年久爲中西士商所稱賞甚由不惜工本購辦上等藥料故能遠近名馳 諸君如有 玉臨影相者本樓常將尊容影就先行呈覽待至滿意然後畢事雖屬多此一節不取分毫而且所染色澤鮮鮮生新倘屬大家閨秀欲影朱顏無論結侶抑係單身本樓均令西婦影相師登門奏技近日又復聘到前在法京得有影相金牌之名師前來俾得精益求精庶不負 諸君垂青雅意也此佈

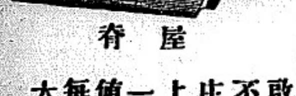
大英一千九百零六年皐不哇里月二號 南末公司影相樓謹佈 十

印度萬牙礐堅固

屋瓦發售告白

全塊

半塊



屋脊

啟者此庄屋瓦乃在萬牙礐地方專工製造爲天下之人所共賞他庄皆不能及蓋因此庄屋瓦既能久用而又異常悅目以之鋪設又甚省工此庄屋瓦有全塊十二英寸闊八英寸亦有半塊者亦有鋪在屋脊者屋上置瓦一百四十五塊可蓋一百丁方英尺之廣 此瓦每塊重有五磅一八浸水二十四點鐘之後加重至六磅一八 此瓦乃最良之瓦而價値極廉本行常有貯藏以便 諸君採購玆將價目列下

每全塊者取價七占 每半塊者取價五占 鋪屋脊者取價一角六占

大英一千九百零六年元月十七號 丗一

新嘉坡代理人葛士兄弟有限洋行謹啓 式

酸鼻也聞有華商鍾某者客籍而叻産家于華打勞街念三號其婦往遊實籠因道逢賣蚧者爲購三蚧歸佐晨餐鍾有二子長已七歲次則五齡及一胞侄年僅兩歲分嘗蚧畢至十點鐘相繼疾作轆轉悲啼急延西醫診之乃知所中蚧毒已深無從藥石延至下午五點鐘一兒已殤入夜七點鐘又殤其一迨至夜半餘一亦亡眞非意料所及又聞鍾之次子本抱癧疾且吃蚧無多乃不意亦同致命云

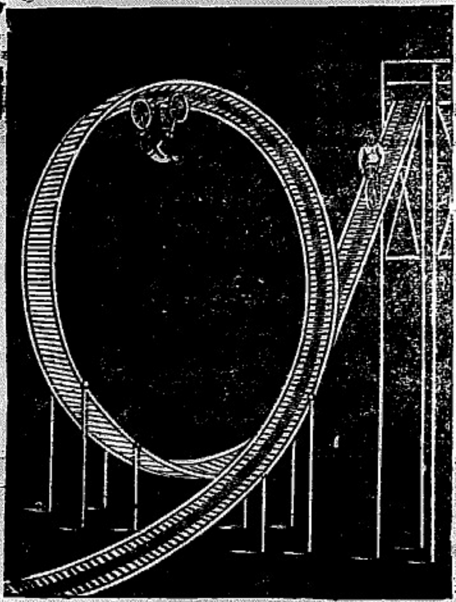
防疫傷人　○粵人司徒蔣居于吉靈仔街門牌第五十一號二十三日因有仝籍人譚亞晉卒于屋內當由工部局潔淨醫生到屋驗明死者係因核疫而歿查知死者向寓豆腐街廣謙和號內當其瀕危之際然後遷來因遣該局諸差役將該屋以及廣謙和號之木料什物等件次第拆毀付之一炬并將兩屋老少男女十三名口遷往淇漳山以防傳染當諸局差拆卸之際中一輔差由樓上失檢墜地致傷一足已送醫院施治

車撞人傷　○念四夜有兩電車駛至實籠岡路猝然互撞致令車中搭客一潮人與一閩人同由車中墜地首臂受傷立送醫院以圖施治

日妓輕生　○念四早有日本老嫗自投捕房報稱伊在小坡嗎勝峇街五十五號門牌日本妓院爲傭鞏妓中有名奧希芝者現年廿四歲昨夕九點鐘遇其熟客同籍人嗎沙基到院與彼尋歡迨至夜半一點鐘留銀一元于桌上客始歸去不知該妓有何不了暗中以繩繯頸倚榻自經及伊覺察時早已香魂飛越等情當由總差履勘明確將屍舁至屍場驗畢埋之

夥搶行兇　○閩人蔡致容居于漳宜路自赴捕房報稱念四夜十一點餘鐘被仝居仝籍五人强搶褲帶一條伊與抗拒又被其中蔡有利一名持刀刺傷頭腹各二處請爲拘究總差因其傷重轉送醫院施治一面派差按址拘拿其時五人已逸四名祇將行兇之蔡有利一名緝獲本日由府過堂展限來月初四日乃鞫

馬戲超羣



啓者本班將近到叻定于西一千九百零六年皁不哇里月二十四號夜在瓊州會館前開演本班此次乃係初來貴境在于東方第一大班及最爲出色班中有西人名亞鑾所訓猛獸多種均能演劇此等猛獸乃是天下無雙因爲性極馴良無不指揮如意名優共有二十名另有丑脚女伶馴馬變法無一不備此次來坡不過開演數日預告　諸君幸勿失之交臂也此佈

六椅官位收銀二十元　官椅每位收銀四元
一號客每位收銀三元　二號客位收銀二元
三號客每位收銀一元　板位每位收銀五角

大英一千九百零六年二月十九號　兒敏烏活馬戲班主謹啓

辭伴聲明　○啓者新巴虱七十四號門牌新德成號自癸卯年起向用莊炳兄司理買貨之職今因另作良圖已于本月念五日自行告退茲特登報聲明莊炳兄有與外間賒揭保認等事經手是問均與新德成號無涉此佈　光緒三十二年正月廿六日　新德成號啓　丑

生理聲明　○敬者爪亞街第一百五十五號門牌易源金記原係劉金爐謝來爲合股開設兼用謝來爲總理店事迨至去年底止生理虧本是以謝來爲名下股份經已拆出此後生理盈虧均與謝來爲無干本年另用蕭兆基總理買貨出貨及收數還數各事本號有若與外間揭借保認等事必須蓋有本號正印及有劉金爐畫押方可爲憑否則概不坐額此佈　光緒三十二年正月廿六日　劉金爐謹啓　丑

大荷蘭國駐叻總領事示諭　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招承酒碼事照得鑑葛轄下打美廷地方之酒碼欲招商人承辦此碼定於西本月二十號即華正月廿七日在日里之棉蘭嵡政司署中出投其碼係由一千九百零六年亦不里月一號起至一千九百零七年馬只月三十一號止或由一千九百零六年亦不里月一號起至一千九百零八年馬只月三十一號止均從其便汝等有欲知其詳細者可赴本署查詢以便如期前往投充可也此諭　西一千九百零六年二月十四號　示　一二

紅首碇仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首碇仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒育收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣櫝已全消所以　諸君沽飲者均深獎罌現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠睇於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲愿庶免爲魚珠之混是切盼、

一千九百零五年二月十二號

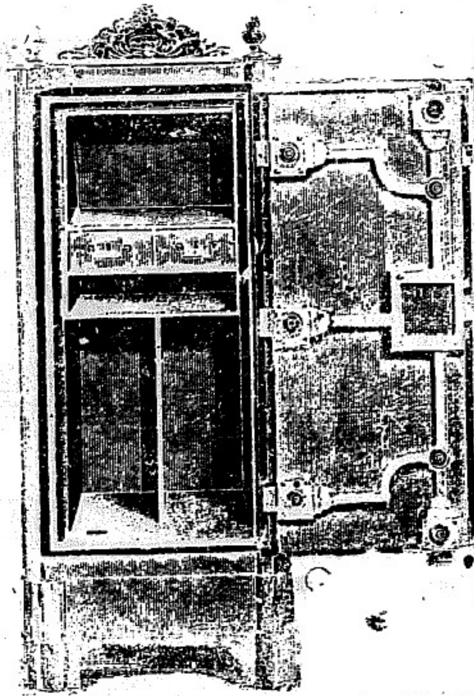
膠荖惱公司啓

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記　西一千九百零五年三月廿二號始

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作櫥營生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司付辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票加無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄藤君光顧認徽明印

走量材補授實官以上無論堂司各官概不兼充他差其各部事務向有一事歸二處兼管者應請酌量輕重歸一處專辦內務府專司供應內廷事務所有上駟院武備院奉宸苑暨園庭各衙門均歸內務府專管毋庸另派大臣　未完

美國派兵防亂專電　○本坡實得力太晤士西報接到念二日德京發來專電云美國紐約某報云現在美國所以派兵前往亞東者乃係迫不得已而爲預防不測之計否則中國設有不靖之處祇靠日本爲之援助云　按美國增兵往駐小呂宋之消息叠有傳聞初由該國兵部大臣打夫陳請議院預籌款項俾在小呂宋建造兵房據謂竊料美國必有用兵于中國之一日嗣得日京來札所述美國傳來消息若使中國果有刁難之處美國業已預備即由小呂宋運兵前往廣東云云譯者閱此初尚疑爲此皆恫喝我國之詞殆爲抵制之事以粵人爲最堅之故耳及閱德京專電又謂美之派兵前往小呂宋係爲保護白種之人起見始悟美恐我中國內訌將作故欲自保其在中國之人命財產以備不虞疑團乃釋頃閱華海某西報所得消息發爲悚然據該報言中國不日必然生亂因爲斯亂一興則旅處中國各西人便須各圖保護是以美國派兵前往飛獵邊以備不虞俄于此事早已預爲之備各國之意本欲撤退戍守中國軍兵今爲此故業已暫爲停止至于日本亦已先事防閑惟是此次釀亂之細情諒必日本較之他國尤爲洞悉不但此也尤恐將來之亂係由日本所致亦未可知云云以是覘之竊恐我中國外侮之來將因內亂而起而且危機已迫或于旦暮遇之矣回首宗邦杞憂何極

各國會議摩事交涉專電　○本坡實得力太晤士西報接到念二日德京發來專電云各國會議摩事業已展期拜六日再決事因現在德法兩使仍舊互相辯論云　同日英京來電云日昨德法兩使當在亞兒西勝會議摩事時德使經將德國如何處置摩國警察事宜之主見知會法使云　念三日英京來電云德法兩使會議摩國警察之事仍無進步云

俄事專電　○本坡實得力太晤士西報接到念二日德京發來專電云俄京偵知近有奸宄之徒欲謀不利于俄相威智云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京發來電音云法國反對軍營羈人現在法京四處黏貼揭帖唆弄新徵民兵反對將領此等揭帖業被巡差斷去法廷復將署名揭帖中之二千三百人執控于案云

俄事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京發來電音云西卑利東方蒙古布哩雅特部落曾派代表人員往謁俄皇已蒙接見該隊人員係以喇嘛僧鑾特多曠麻爲領袖云　按布哩雅特乃俄屬此次輸誠于俄恐非無故

蘇彝士河警耗電音　○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京發來電音云蘇彝士河忽起風沙一陣致令往來諸船舶均不能行云

法報疑日　○西貢某法報論謂邇來英日兩國已訂條款若使英屬印度有事日當以兵援助其在英國之意以爲大可無虞殊不知日兵到印之時即英國亡印之日　不意英國見不及此能無慨然嘗攷暹羅一地無異越南及印度之咽喉倘逢有事之秋英當助法以拒日人俾于暹國之事不得多所干預云　按該報所以爲此言者殆爲近日暹廷曾遣重臣前赴日京意在敦睦誼所致又聞暹王請以日皇公主爲彼太子之元妃該報深疑暹與日親將必暹爲日有是以預爲離間之說以冀英國舍日而助法耶第查西貢法報所有言論多屬捕風捉影之詞可不必爲之介意蓋緣彼已自知法人向在西貢以及東方一帶所行蔑理之事久已令人切齒痛心因之常恐他國起而圖之則西貢便非法有其所懼者尤以日人爲最深此因日俄之役俄國波羅的海艦隊勾留于東京灣等處法嘗陰助俄人猷料日必不忘前仇將欲藉端起衅今更得英爲助法難獨力兼支具此別腸是以每爲奇論以聳人耳目耳

馬戲將到　○兒鐵島活名班馬戲將到本坡開演經有告白預刊本報觀之便悉其詳矣

中俄議約　○北京西云從可信用之某外交家探得消息謂中俄協商之條約近已開議其由俄國提出之條款八條如左　第一俄國尊重中國之主權維持兩國永久之友誼及善意　第二一旦中國開放滿洲則各國須均平享有其權利及特權不得不公平或各國之權利設有區別之處　第三俄國在蒙古當受採掘礦山之特別權利　第四俄國在支那土耳其斯坦當有通商之特權　第五一旦若中國政府欲將張家口及庫倫開放爲萬國通商地則當首先知照俄國商允一切　第六改正一千八百八十一年之條約　伊犁條約　第七俄國嚮享有東三省之通商特權一與日本相等　第八凡黑龍江一省內應設之各種支線鐵道當均由中俄兩國敷設之運用之　譯大坂每日新聞

參用漢員　○探聞北京政府近因西北防重要必須因地擇人以免疏失擬奏請變通舊制所有各邊境之將軍都統以及辦事領隊各大臣皆參用漢員不必專派滿員庶於邊政有裨俟議定後即行具奏請旨。

允贖荒地　○前因鄂爾羅斯地爲蒙民私售於俄國鐵路公司經該旗蒙王查知情願自行備價贖回免釀後患已由吉林將軍達桂電請外務部力與俄使磋商日前那相國會同各堂官向璞使提議此事再三爭論璞使已允許電飭該公司妥定平和之價交蒙王贖回。

時疫未平　○泉郡自去冬十二月以來鼠疫之症復起散見皆地不止一處而境之可傷者莫如東粵里之某甲初還眷來此未閱幾時其家近有死鼠不明爲害某貿而居連日二子正屆妙齡冥然核發作痛草木無靈棣蕚交枯聞其事者共爲愾喪焉

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地盡係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知

士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽

諸君有欲採購者請各

玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡眞實德公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已膺諸君所共譽不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君咎有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之咎亦諸君同受之所也敢者近來竟有憾徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其聲遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿三號

新嘉坡五条呼啚公司
專辦祖家頭上美酒發售此係
前聯慶小暈庄諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

亥

嘉怒鈕公司謹啟

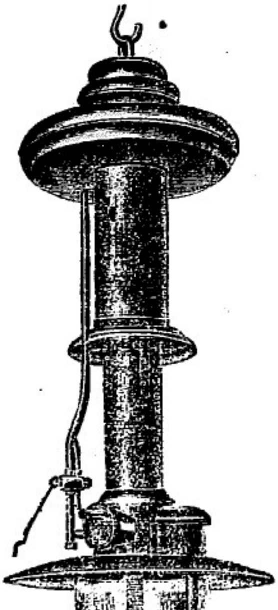
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打勵力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡關各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



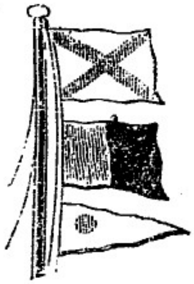
物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎禺能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已矣廣繁
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標鳥蜜爲最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡 永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司 豐盛公司以
及各酒店均有零沽 諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號
新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到鷄首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製貨有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脈自必
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號
兒甫勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變

諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別

諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

有限公司謹啓

英一千九百零五年四月二十二號

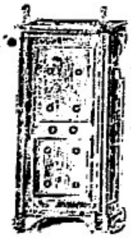
三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以鬬魚目混珠情殊可恨竊後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小蘇包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名 於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向 由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐飲中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有顧恰之歸者祈早 移玉惠臨購買是幸

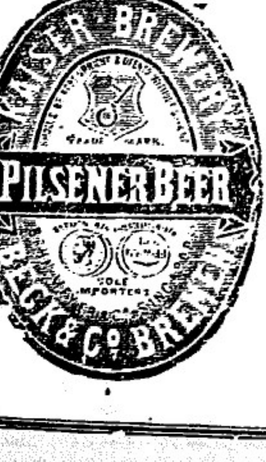
大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發酒

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鎖鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寳瓏 四里末 望加錫 模樑嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大淸光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓